Porównanie tłumaczeń Efezjan 4:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	[A] zaś każdemu [z] nas została dana — łaska według — miary — daru — Pomazańca.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	jednemu zaś każdemu z nas została dana łaska według miary daru Pomazańca
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Każdemu zaś z nas dana została łaska* według miary daru Chrystusa.** ***[1)][2)][3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jednemu zaś każdemu* (z) nas dana została łaska według miary darowizny Pomazańca. [4)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	jednemu zaś każdemu (z) nas została dana łaska według miary daru Pomazańca

[1)] <x>520 3:24</x>; <x>530 12:7</x>; <x>560 3:8</x>
[2)] Tj. w takiej mierze, w jakiej udzielił nam jej Chrystus.
[3)] <x>520 12:3</x>; <x>560 4:11</x>; <x>530 12:11</x>; <x>540 10:13</x>
[4)] "Jednemu zaś każdemu" - składniej: "Każdemu zaś jednemu".